

EN
PRODUCT NAME
Particulate Protective Respirator
MODEL NO.
MEGA-KN002
EXECUTIVE STANDARD
EN149:2001+A1 2009
PRODUCT CLASSIFICATION
FFP2 NR
CERTIFICATE ISSUING BODY
The conformity assessment of the regulation (EU) 2016/425 conducted by: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI 00380 Helsinki, Finland. Notified Body No. 0598
PRODUCT FUNCTION AND COMPLIANCE STATEMENT
This product is designed to provide adequate sealing on the face of the wearer to against both solid and liquid aerosols from the ambient atmosphere, and protect respiratory system, it has passed EN149:2001+A1:2009 to show conformity to the EHSR of Regulation (EU) 2016/425.
PRODUCT USAGE RESTRICTIONS
Cover the mouth, nose and jaw of the user, wear it in the environment of daily life and protect respiratory system from solid and liquid aerosols.
HOW TO WEAR
1. Unpack the mask and check whether it is in good condition.
2. The marking should be on the outside and the letters of mar king should be facing upward when placing on your face. Avoid the hand contacting the inner side of the mask. Place the mask on the face pull the ear band behind, hang it over the ear and adjust to be comfortable.
3. Press the nose clip gently to make it fit the nose, and then tight the nose clip while pulling the mask down to the jaw.
4. Cover the mask with both hands as much as possible and conduct positive and negative pressure tests to make sure that the mask fits you well.
MANUFACTURER
MEGASOFT (CHINA) CO., LTD.
MANUFACTURER ADDRESS
NO.1, XINQIANG ROAD, MACHINERY PRINTING BASE, GAOXIN DISTRICT, HONGSHAN TOWN, SHISHI CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA.

CONTRAINDICATION, PRECAUTIONS AND WARNINGS.
1. This product is a disposable product which is strictly prohibited to be reused. After each shift of use, it shall be handled according to the requirements of the hospital and the environment protection department.
2. Please check whether the package is in good condition, if damaged, do not use it. The external labelling, production date and validity period shall be confirmed and used within the validity period.
3. Use it with caution in case of non-woven fabric allergy.
4. Replace in case of obvious respiratory resistance, damage or pollution (in case of bloodstain, droplets etc.)
TRANSPORTATION
Prevent from pressure, direct sunlight and rain and snow.
STORAGE
In dry, ventilated environment without corrosive gas and keep away from fire sources and flammables.
WARNINGS
Warning! Face masks are not intended for long term use.
Warning! It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.
Warning! Fit of particle filtering half mask must be checked prior to use.
Warning! Air quality might affect the service life of product.

Respirator EN149:2001 FFP2 INSTRUCTIONS
IMPORTANT: Facial protectors fall into three different protection classes for solid particles: FFP1, FFP2 and FFP3. Check which class your respirator falls under before you continue reading these instructions. You can find the information on both the respirator itself and on its packaging.

USE
FFP1: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are toxic. The level of impurities may be no more than a maximum of four times the threshold limit value (TLV)*. FFP2: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are toxic. The level of impurities may be no more than a maximum of 10 times the threshold limit value (TLV)*. FFP3: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are toxic. The level of impurities may be no more than a maximum of 20 times the threshold limit value (TLV)*. *Threshold limit values are published under the term HTP (Haitalliseksi tunnetut pitoisuudet) by the Finnish Ministry of Social Affairs and Health.

1. Failure to comply with the instructions and limitations of this product can reduce the effectiveness of the respirator and cause illness or risk of death.
2. For the sake of your health, it is important that you choose the correct type of respirator. Contact your occupational hygienist or an occupational health and safety professional before using the respirator to ensure that the product is suitable for use in the desired application.
3. This respirator does not provide oxygen and should not be used in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
4. Do not use the respirator in spaces where the levels of impurities in the air pose an immediate threat to your health or your life.
5. Exit the working area immediately and seek fresh air if you have problems breathing, if you feel faint, or if you feel otherwise unwell.
6. Never modify your respirator or use it in a manner which does not comply with instructions.
7. This product is disposable. Dispose of the respirator after use.
8. Replace your respirator immediately if you have trouble breathing or if the respirator is damaged, faulty or does not sit properly on your face.
9. Store unused respirators in their packaging in a clean and dry place with no air impurities.
10. The respirator may not be used in explosive environments due to the aluminium nose clip.

Limitations:
a. Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
b. Do not use in environments which pose an immediate threat to your health or life.
c. The inappropriate use or storage of the product may lead to injury or death.
d. Never replace, modify, add or remove components which belong to the product and are determined for it by the manufacturer.
e. Be sure to comply with the instructions for use and storage provided by the manufacturer when you use and store the respirator.

Before use, check that:
a. The straps are firmly attached to the respirator.
b. The nose clip and padding are firmly attached to the respirator.
c. The expiration date is marked on the packaging.

FI
TUOTENIMI
Hengityssuojain
MALLINRO
MEGA-KN002
STANDARDI
EN149:2001+A1 2009
TUOTTEEN LUOKITUS
FFP2 NR
SERTIFIOINTIORGANISAATIO
Seuraava taho on varmistanut asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten mukaisuuden: **SGS Fimko oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki. Ilmoitettu laitos nro 0598.**
TUOTTEEN OMINAISUUDET JA VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS
Tämä tuote on suunniteltu suojaamaan käyttäjän kasvoja ja hengityselimistöä ympäröivässä hengitysilmassa olevilta nestemäisiltä ja kiinteiltä hiukkasilta. Tuote vastaa standardin EN149:2001+A1:2009 vaatimuk-sia ja on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuus-vaatimusten mukainen.
TUOTTEEN KÄYTTÖ
Käyttäjän suun, nenän ja leuan peittävää tuotetta käytetään tavan-omaisissa arkiympäristöissä suojaamaan käyttäjän hengityselimistöä hengitysilman nestemäisiltä ja kiinteiltä hiukkasilta.
KÄYTTÖOHJEET
1. Ota suojaain pakkauksestaan ja tarkista, että suojaain on kunnossa.
2. Merkintöjen tulee olla suojaaimen ulkopinnalla ja kirjainten tulee osoittaa ylöspäin, kun suojaain on kasvoilla. Vältä suojaaimen sisäpinnan koskettamista. Aseta suojaain kasvoille, vie korvalenkit korvien taakse ja säädä lenkkejä niin, että suojaain istuu mukavasti.
3. Nipistä nenäpinnettä kevyesti niin, että se istuu nenälle. Purista nenäpinnettä samalla, kun vedät suojaaimen alareunan leuan alle.
4. Varmista, että suojaain istuu tiiviisti tekemällä tiivistarkistus yli- ja alipaineella: peitä suojaain molemmilla käsillä ja koeta hengittää ilmaa ulos- ja sisäänpäin suojaaimen läpi.
VALMISTAJA
MEGASOFT (CHINA) CO., LTD.
VALMISTAJAN OSOITE
NO.1, XINQIANG ROAD, MACHINERY PRINTING BASE, GAOXIN DISTRICT, HONGSHAN TOWN, SHISHI CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA.

VAROITUKSET JA VAROTOIMENPITEET
1. Tuote on kertakäyttöinen eikä käytettyä tuotetta saa missään tapauksessa käyttää uudelleen. Käytetty tuote on hävitettävä sairaalan ja ympäristöviranomaisten ohjeiden mukaisesti.
2. Varmista, että tuotteen pakkaus on ehjä. Älä käytä tuotetta, jos sen pakkaus on vaurioitunut. Tarkista pakkausmerkinnät, valmistuspäivä-määrä ja viimeinen käyttöpäivä. Käytä tuote ennen viimeistä käyttö-päivää.
3. Saatava aiheuttaa oireita henkilöille, jotka ovat yliherkkiä kuitukan-kaille.
4. Vaihda suojaain, jos siinä on vaikea hengittää tai suojaain on vaurioitu-nut tai saastunut (siinä on esim. veritahrta tai roiskeita).
KULJETUS
Älä altista paineelle, suoralle auringonpaisteelle, sateelle tai lumelle.
SÄILYTY
Kuivassa ilmastoidussa tilassa, jossa ei ole syövyttävää kaasua. Säilytä loitolla tulesta ja tulenaroista aineista.
VAROITUKSET
Varoitus! Hengityssuojaimia ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen käyttöön. Varoitus! Parta ja viikset voivat estää suojaaimen istumisen tiiviisti kas-voille.
Varoitus! Suojaaimen istuvuus on tarkistettava ennen käyttöä.
Varoitus! Ilmanlaatu voi vaikuttaa tuotteen käyttöikään.

Hengityssuojain EN149:2001 FFP2 KÄYTTÖOHJE
TÄRKEÄÄ: On olemassa kolmen eri suojausluokan kasvosuojaimia kiin-teiltä hiukkasia vastaan: FFP1, FFP2 ja FFP3. Tarkista, mihin suojausluok-kaan hengityssuojaimesi kuuluu, ennen kuin jatkat näiden ohjeiden lukemista. Tämän tiedon löydät sekä suojaimesta sekä pakkauksesta.

KÄYTTÖTARKOITUKSET
FFP1: Tämän suojausluokan hengityssuojaimet suojaavat kiinteiltä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan neljä kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*. FFP2: Tämän suojausluokan hengityssuojaimet suojaavat kiinteiltä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan 10 kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*. FFP3: Tämän suojausluokan hengityssuojaimet suojaavat kiinteiltä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan 20 kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*. *HTP-arvot on julkaistu sosiaali- ja terveysministeriön julkaisuna.

1. Tämän tuotteen ohjeiden ja rajoitusten noudattamatta jättäminen voi heikentää hengityssuojaimen tehoa ja aiheuttaa sairastumisen tai kuolemanvaaran.
2. Terveystiesi kannalta on tärkeää valita oikeanlainen hengityssuojain. Ota yhteys työhygieenikoon tai työturvallisuuden ammattilaiseen en-nen hengityssuojaimen käyttöä varmistaaksesi, että tuote soveltuu käyttötarkoitukseen.
3. Tämä hengityssuojain ei tuota hapetta, eikä sitä saa käyttää tiloissa, joissa ilman happipitoisuus on alle 19,5 %.
4. Älä käytä hengityssuojainta tiloissa, joissa ilmassa esiintyvien epäpuhtauksien pitoisuudet uhkaavat välittömästi terveyttä tai henkeä.
5. Poistu työskentelyalueelta välittömästi ja siirry raittiiseen ilmaan, jos sinulla on hengitysvaikeuksia, sinua pyörryttää tai voit muuten pahoin.
6. Älä koskaan muuntele hengityssuojainta tai käytä sitä ohjeiden vas-taisella tavalla.
7. Tuote on kertakäyttöinen. Hävitä hengityssuojain käytön jälkeen.
8. Vaihda hengityssuojain välittömästi, jos sinulla on hengitysvaikeuk-sia tai jos hengityssuojain on vahingoittunut tai viallinen tai jos se ei istu kasvoillasi kunnolla.
9. Säilytä käyttämättömät hengityssuojaimet pakkauksessaan puhtaas-sa ja kuivassa paikassa, joissa ei ole ilman epäpuhtauksia.
10. Hengityssuojainta ei saa käyttää räjähdysalttiissa ympäristössä alu-minisen nenätuen vuoksi.

Rajoitukset:
a. Ei saa käyttää tiloissa, joissa ilman happipitoisuus on alle 19,5 %.
b. Ei saa käyttää välittömästi terveyttä tai henkeä uhkaavissa ympä-ristöissä.
c. Tuotteen epäasianmukainen käyttö tai säilytys voi johtaa loukkaantu-miseen tai kuolemanvaaraan.
d. Älä koskaan vaihda, muuta, lisää tai poista tuotteeseen kuuluvia, val-mistajan määrittelemiä osia.
e. Noudata hengityssuojaimen käytössä ja säilytyksessä valmistajan toi-mittamia käyttö- ja varastointiohjeita.

Tarkista ennen käyttöä, että:
a. nauhat ovat kunnolla kiinni hengityssuojaimessa.
b. nenätuki ja pehmuste ovat kunnolla kiinni hengityssuojaimessa.
c. pakkaukseen on merkitty viimeinen käyttöpäivä.

SV
PRODUKTNAMN
Andningskydd med partikelfilter
MODELLNUMMER
MEGA-KN002
EKSEKUTIV STANDARD
EN149:2001+A1 2009
PRODUKTKLASSIFICERING
FFP2 NR
UTFÄRDARE AV CERTIFIKAT
Bedömningen av överensstämmelsen med förordningen (EU) 2016/425 gjordes av: SGS Fimko Oy, Smedjevägen 8, FI 00380 Helsinki, Finland. Anmält organ nr 0598
PRODUKTENS FUNKTION OCH FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄM-MELSE
Denna produkt är utformad för att ge tillräcklig försøgning mot bä-rens ansikte från både fasta och flytande aerosoler i den omgivan-de luften och skydda andningsorganen. Produkten har underställt EN149:2001+A1:2009 för att visa överensstämmelse med hälso- och sä-kerhetsbestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425.
BEGRÄNSNINGAR AV ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN
Täcker användarens mun, näsa och haka, kan användas i det dagliga li-vet för att skydda andningsorganen från fasta och flytande aerosoler.
BRUKSANVISNING
1. Öppna förpackningen, ta ut masken och kontrollera att den är i gott skick.
2. När du fäster masken mot ansiktet ska märkningarna vara på utsi-dan och märkbokstäverna riktade uppåt. Undvik att röra vid insidan av masken med händerna. Placera masken över ansiktet och öronbanden kring öronen, och justera så att masken sitter bekvämt.
3. Tryck lätt på näsklämman för att ge rätt passform kring näsan, och kläm åt näsklämman medan du drar masken ner till hakan.
4. Täck masken så mycket som möjligt med båda händerna och ut-för tester med positivt och negativt tryck för att kontrollera att mas-ken sitter väl.
TILLVERKARE
MEGASOFT (CHINA) CO., LTD.
TILLVERKARENS ADDRESS
NO.1, XINQIANG ROAD, MACHINERY PRINTING BASE, GAOXIN DISTRICT, HONGSHAN TOWN, SHISHI CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA.

KONTRAIKATIONER, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH VAR-NINGAR.
1. Denna produkt är en engångsprodukt och får inte under några som helst omständigheter återanvändas. Efter varje användning ska pro-dukten hanteras i enlighet med sjukhusets och miljöskyddsmyndig-hetens krav.
2. Kontrollera att förpackningen är i gott skick. Använd inte produkten om förpackningen är skadad. Kontrollera etiketten, tillverkningsdatu-met och utgångsdatumet, och använd produkten inom giltighetstiden.
3. Lakta försiktighet i fall av allergi mot icke-vävd tyger.
4. Byt ut skyddet om det ger uppenbart andningsmotstånd, eller är skadat eller smutsigt (blodfläckar, droppar etc.).
TRANSPORT
Skyddas från tryck, direkt solljus, regn och snö.
FÖRVARING
Förvaras i en torr, väl ventilerad miljö utan korrosiva gaser, skyddad från antändningskällor och lättantändliga material.
VARNINGAR
Varning! Andningskydd är inte avsedda för långvarig användning. Varning! Om det finns ansiktshår mellan huden och maskens tätning kommer kraven på skydd mot läckage antagligen inte att uppfyllas. Varning! Det partikelfiltrerade andningskyddets passform måste kontrolleras före användning.
Varning! Luftkvaliteten kan påverka produktens livslängd.

Andningskydd EN149:2001 FFP2 FFP1 BRUKSANVISNING
VIKTIGT: Det finns ansiktsskydd av 3 olika skyddsklasser mot fasta par-tiklar: FFP1, FFP2 och FFP3. Innan du fortsätter att läsa dessa instruktio-ner, kontrollera till vilken skyddsklass ditt ansiktsskydd hör. Denna in-formation hittar du både i skyddet och i förpackningen.

BRUKSÄNDAMÅL
FFP1: Andningskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta par-tiklar, som inte är giftiga. Föroreningshalten kan vara högst 4 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
FFP2: Andningskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta par-tiklar, som inte är giftiga. Föroreningshalten kan vara högst 10 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
FFP3: Andningskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta par-tiklar, som inte är giftiga. Föroreningshalten kan vara högst 20 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
* HTP-värdena har publicerats av Social- och hälsovårdsministeriet.

1. Underlåtenhet att följa anvisningarna och begränsningarna för an-vändningen av denna produkt kan minska maskens effektivitet och le-da till sjukdom eller dödsfall.
2. Det är av största vikt för din hälsa att välja rätt mask. Innan du an-vänder den här masken ska du rådfråga en yrkeshygieniker eller en ex-pert på arbetarskydd för att avgöra dess lämplighet för den avsedda användningen.
3. Masken förser dig inte med syre och får inte användas i atmosfärer som innehåller mindre än 19,5 % syre.
4. Använd den inte i atmosfärer där koncentrationerna av föroreningar är direkt farliga för hälsa eller liv.
5. Lämna arbetsområdet omedelbart och sök upp frisk luft om and-ningsvärigheter, yrsel eller obehag uppstår.
6. Du ska aldrig ändra eller modifiera denna mask eller använda den på fel sätt.
7. Endast för engångsbruk. Kassera masken efter användning.
8. Byt genast ut masken när det är svårt att andas, om den är skadad el-ler deformerad eller om den inte sitter åt ordentligt runt ansiktet.
9. Förvara oanvända masker i kartongen i ett rent och torrt område som inte är förorenat.
10. Använd inte masken i explosiva atmosfärer eftersom näsklämman är gjord av aluminium.

Begränsningar:
a. Ei saa käyttää i atmosfärer som innehåller mindre än 19,5 % syre.
b. Ska inte användas i atmosfärer som är direkt farliga för hälsa eller liv.
c. Underlåtenhet att använda och förvara produkten på rätt sätt kan le-da till personskador eller dödsfall.
d. Du får aldrig ersätta, modifiera, lägga till eller utelämna delar i pro-dukten som angetts av tillverkaren.
e. Se informationen som tillhandahållits av tillverkaren och/eller förva-ringsanvisningarna för information om användning och förvaring av maskerna.

Kontrollera före användning:
a. att banden sitter fast ordentligt på masken.
b. att näsklämman och stoppningen sitter fast ordentligt på masken.
c. att giltighetsdatumet är tryckt på förpackningen.

